

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 10. Januar 1944.

5. Stück.

Preis: K 1·80.

# Sbírka zákonů a nařízení

## Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 10. ledna 1944.

Částka 5.

**Inhalt: (6 und 7.) 6.** Verordnung über einige Änderungen im Bereich der direkten Steuern und der Umsatzsteuer. — **7.** Verordnung zur Durchführung des Steuerabzugs vom Kapitalertrag (Kapitalertragsteuer).

**Obsah: (6. a 7.) 6.** Nařízení o některých změnách v oboru přímých daní a daně z obratu. — **7.** Nařízení k provedení daňové srážky z kapitálového výtěžku (daň z kapitálových výtěžků).

## 6.

### Regierungsverordnung vom 5. Januar 1944

über einige Änderungen im Bereich der direkten Steuern und der Umsatzsteuer.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

## - I. TEIL.

## Veranlagungszeitraum.

## § 1.

(1) Die Einkommensteuer, die allgemeine Erwerbsteuer, die Körperschaftsteuer, die Erwerbsteuer von Körperschaften, die Grundsteuer und die Gebäudesteuer werden nach Ablauf des Kalenderjahres (Veranlagungszeitraum) des Kalenderjahres (Veranlagungszeitraum) von dem in diesem Veranlagungszeitraum bezogenen Einkommen oder erzielten Gewinn oder Ertrag bemessen. Unter dem im Gesetz über die direkten Steuern bezeichneten Steuerjahr ist beginnend mit dem Kalenderjahr 1943 bei diesen Steuern das Kalenderjahr (Veranlagungszeitraum) zu verstehen, für das die Steuer bemessen wird.

(2) Demgemäß werden bei den im Absatz 1 bezeichneten Steuern diejenigen Vorschriften

## Vládní nařízení

ze dne 5. ledna 1944

o některých změnách v oboru přímých daní a daně z obratu.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

## ČÁST I.

## Vyměřovací období.

## § 1.

(1) Daň důchodová, všeobecná daň výdělková, daň korporální, vydělková daň korporací, daň pozemková a daň domovní budou vyměřovány po uplynutí kalendářního roku (vyměřovací období) z důchodu v tomto vyměřovacím období dosaženého nebo z docíleného zisku nebo výtěžku. Tam, kde se v zákoně o přímých daních mluví o berním roce, rozumí se jím u těchto daní — počínajíc kalendářním rokem 1943 — kalendářní rok (vyměřovací období), za který se daň vyměřuje.

(2) Ustanovení zákona o přímých daních, podle kterých důchody, zisky nebo výtěžky, do-

des Gesetzes über die direkten Steuern, denen gemäß das im Kalenderjahr bezogene Einkommen oder der im Kalenderjahr erzielte Gewinn oder Ertrag der Besteuerung (Befreiung, Vergünstigung usw.) für das nächste Jahr (Steuerjahr) zugrunde zu legen sind, dahin geändert, daß die Ergebnisse des Kalenderjahres für den Veranlagungszeitraum maßgebend sind.

(3) Wenn es zulässig ist, kann an die Stelle des Einkommens, des Gewinnes oder Ertrages des Kalenderjahres das Ergebnis des Wirtschaftsjahres treten, das im Veranlagungszeitraum endet.

#### § 2.

Die Vorschriften des Gesetzes über die direkten Steuern, betreffend den Beginn und das Ende der Steuerpflicht bei den im § 1, Abs. 1, bezeichneten Steuern, werden dahin geändert, daß die Steuer erstmalig für das Kalenderjahr bemessen wird, in dem die Steuerpflicht entstanden ist, und daß beim Erlöschen der Steuerpflicht die Steuer letztmalig für das Kalenderjahr bemessen wird, in dem die Steuerpflicht erloschen ist.

#### § 3.

Erster Veranlagungszeitraum ist das Kalenderjahr 1943. Das Einkommen, der Gewinn oder der Ertrag des Kalenderjahres 1942 (des Wirtschaftsjahres 1941/1942) kann der Bemessung der bezeichneten Steuern nicht zugrundegelegt werden. Das Wirtschaftsjahr 1941/1942 darf einen Zeitraum von mehr als 12 Monaten nicht umfassen.

#### § 4.

Die Vorschriften des zweiten Teiles, Art. 1, Abs. 3, des Gesetzes vom 2. Juli 1936, Slg. Nr. 226, betreffend die Abänderung und Ergänzung des Gesetzes über die direkten Steuern, sind letztmalig anzuwenden, wenn die Steuerpflicht im Kalenderjahr 1942 erloschen ist. Für die Besteuerung des Einkommens, des Gewinnes oder des Ertrages des Kalenderjahres 1943 sind aber ausschließlich die Vorschriften der §§ 1 bis 3 maßgebend.

### II. TEIL.

#### § 5.

#### Tätige Reue.

(1) Die Strafbarkeit der in den §§ 186, 187, 188 und 191 des Gesetzes über die direkten

sažené v kalendářním roce, jsou podkladem pro zdanění (osvobození, zvýhodnění atd.) pro příští rok (berní rok) se mění proto u daní uvedených v odstavci 1 v tom směru, že výsledky kalendářního roku jsou rozhodné pro vyměřovací období.

(3) Místo důchodu, zisku nebo výtěžku za kalendářní rok může, jestliže je to přípustno, nastoupiti výtěžek za hospodářský rok, který končí ve vyměřovacím období.

#### § 2.

Ustanovení zákona o přímých daních o počátku a konci daňové povinnosti se mění u daní uvedených v § 1, odst. 1 v tom smyslu, že daň bude vyměřena po prvé za ten kalendářní rok, v němž daňová povinnost vznikla a při jejím zániku bude daň vyměřena naposled za ten kalendářní rok, v němž daňová povinnost zanikla.

#### § 3.

Prvním vyměřovacím obdobím je kalendářní rok 1943. Důchod, zisk nebo výtěžek kalendářního roku 1942 (hospodářského roku 1941/1942) není podkladem pro vyměření vpředu uvedených daní. Hospodářský rok 1941/1942 nesmí však přesahovati časové období delší 12 měsíců.

#### § 4.

Ustanovení části druhé, čl. 1, odst. 3 zákona ze dne 2. července 1936, Sb. č. 226, kterým se mění a doplňuje zákon o přímých daních, použije se naposledy, jestliže daňová povinnost zanikla v kalendářním roce 1942. Pro zdanění důchodu, zisku nebo výtěžku za kalendářní rok 1943 platí však výlučně ustanovení §§ 1 až 3.

### ČÁST II.

#### § 5.

#### Účinná lftost.

(1) Trestnost činů, uvedených v §§ 186, 187, 188 a 191 zákona o přímých daních zaniká.

Steuern bezeichneten Handlungen erlischt, wenn der Schuldige, bevor er angezeigt oder eine Erhebung über den strafbaren Tatbestand eingeleitet ist, ohne dazu durch eine unmittelbare Gefahr der Entdeckung veranlaßt zu sein, bei der zuständigen Behörde seine Angaben berichtet oder vervollständigt oder die ihm nach dem Gesetz obliegende und nicht eingebrachte Eingabe nachträglich überreicht oder sich zur Anstiftung oder Beihilfe bekennt und wenn er in den in den §§ 186, 187 und 188 bezeichneten Fällen die durch seine strafbaren Handlungen oder Unterlassungen verkürzte Steuer nach ihrer Festsetzung innerhalb der ihm bestimmten Frist beim zuständigen Steueramt entrichtet.

(2) Diese Vorschrift ist sinngemäß auf dem Gebiet der Umsatzsteuer gemäß der Regierungsverordnung vom 25. September 1940, Slg. Nr. 314, anzuwenden.

(3) Der § 204 des Gesetzes über die direkten Steuern und § 28, Abs. 1, Z. 3, der Reg. VO Slg. Nr. 314/1940, treten außer Kraft.

#### § 6.

#### Fälligkeit.

§ 269, Abs. 1, des Gesetzes über die direkten Steuern erhält die folgende Fassung:

„Die direkten Steuern samt Zuschlägen sind, wenn sie nicht durch Abzug erhoben werden oder das Gesetz nichts anderes bestimmt, in vier gleichen Vorauszahlungen, und zwar am 10. Februar, 10. Mai, 10. August und 10. November fällig.“

#### § 7.

#### Vollstreckbarkeit.

Der § 271 des Gesetzes über die direkten Steuern erhält folgende Fassung:

„Wurden die gemäß § 269, Abs. 1 und 2, Abs. 4, dritter Satz, und Abs. 5, fälligen Vorauszahlungen und die gemäß § 269, Abs. 3, Abs. 4, erster und zweiter Satz, und Abs. 6 und 7, fälligen Steuern samt Zuschlägen bis zum Fälligkeitstag nicht beglichen, so sind sie vollstreckbar und werden samt Nebengebühr im Zwangsverfahren eingetrieben (§ 343 ff. des Gesetzes über die direkten Steuern). Ist kein Fälligkeitstag, sondern eine Frist festgesetzt, binnen deren die Steuern samt Zuschlägen und Nebengebühren zu bezahlet sind, so tritt ihre Vollstreckbarkeit und Eintreibung mit Ablauf der Frist ein.“

jestliže vinník, dříve než naň došlo udání nebo než bylo zavedeno vyhledávání o trestním činu, aniž by mu bylo podnětem bezprostřední nebezpečí odhalení, u příslušného úřadu opraví nebo doplní své údaje nebo předloží dodatečně podání, k němuž byl podle zákona povinen a které opominul nebo se přizná k navádění nebo napomáhání a jestliže v případech, uvedených v §§ 186, 187 a 188 daň, zkrácenou trestním jednáním nebo opominutím, po jejím vyměření zaplatí ve stanovené lhůtě u příslušného berního úřadu.

(2) Toto ustanovení použije se obdobně pro daň z obratu, upravenou vládním nařízením ze dne 25. září 1940, Sb. č. 314.

(3) § 204 zákona o přímých daních a § 28, odst. 1, č. 3 vl. nař. Sb. č. 314/1940 pozbývají platnosti.

#### § 6.

#### Splatnost.

§ 269, odst. 1 zákona o přímých daních bude zníti:

„Přímé daně s přírážkami jsou splatny, pokud se nevybírají srážkou nebo pokud zákon jinak neustanovuje, předem ve čtyřech rovných splátkách a to 10. února, 10. května, 10. srpna a 10. listopadu.“

#### § 7.

#### Vykonatelnost.

§ 271 zákona o přímých daních bude zníti:

„Jestliže platby předem, splatné podle § 269, odst. 1 a 2, odst. 4, věta třetí a odst. 5, a daně s přírážkami, splatné podle § 269, odst. 3, odst. 4, věta první a druhá, a odst. 6 a 7, nebyly uhrazeny do dne splatnosti, jsou vykonatelné a budou vymáhány i s příslušenstvím donucovacím řízením (§§ 343 a následující zákona o přímých daních). Není-li stanoven den splatnosti, nýbrž jen lhůta, do které daň s přírážkami a příslušenstvím má být zaplacená, nastane jejich vykonatelnost a vymáhání, jakmile projde lhůta.“

## § 8.

Körperschaftsteuer und Erwerbsteuer von Körperschaften.

Wo im Gesetz über die direkten Steuern auf die besondere Erwerbsteuer Bezug genommen wird, treten an ihre Stelle die Körperschaftsteuer und die Erwerbsteuer von Körperschaften.

## III. TEIL.

## Schlußvorschriften.

## § 9.

Diese Verordnung tritt hinsichtlich der §§ 1 bis 4, 6 bis 8 am 7. Tage und hinsichtlich des § 5 am 30. Tage nach der Verlautbarung in Kraft. Diese Verordnung wird vom Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

## § 8.

Daň korporáční a výdělková daň korporací.

Tam, kde se v zákoně o přímých daních mluví o zvláštní dani výdělkové, nastupuje na její místo daň korporáční a výdělková daň korporací.

## ČÁST III.

## Závěrečná ustanovení.

## § 9.

§§ 1 až 4, 6 až 8 tohoto nařízení nabývají účinnosti 7. dne a § 5 30. dne po vyhlášení. Toto nařízení provede ministr financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

## 7.

**Zweite Verordnung des Finanzministers vom 28. Dezember 1943 zur Durchführung des Steuerabzugs vom Kapitalertrag (Kapitalertragsteuer).**

Auf Grund des § 46 der Regierungsverordnung vom 9. August 1943, Slg. Nr. 233, über die Einkommensteuer wird vom Finanzminister verordnet:

## Art. I.

Der § 2 der Verordnung des Finanzministers vom 16. September 1943, Slg. Nr. 259, zur Durchführung des Steuerabzuges vom Kapitalertrag (Kapitalertragsteuer) erhält die folgende Fassung:

## „§ 2.

## Befreiung.

(1) Der Steuerabzug ist nicht vorzunehmen:

1. wenn Gläubiger und Schuldner der Kapitalerträge im Zeitpunkt des Zufließens die gleiche Person sind;

**Druhé nařízení ministra financí ze dne 28. prosince 1943**

**k provedení daňové srážky z kapitálového výtěžku (daň z kapitálových výtěžků).**

Podle § 46 vládního nařízení ze dne 9. srpna 1943, Sb. č. 233, o dani důchodové, nařizuje ministr financí:

## čl. I.

§ 2 nařízení ministra financí ze dne 16. září 1943, Sb. č. 259, k provedení daňové srážky z kapitálového výtěžku (daň z kapitálových výtěžků) bude zníti takto:

## „§ 2.

## Osvobození.

(1) Srážka daně se neprovede:

1. je-li věřitel a dlužník kapitálových výtěžků v okamžiku, kdy připlynou, táž osoba;